## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、	以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の りであ	住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された選る。 - -	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
求めら 者であ	この名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許かれている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 る(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 に同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて	Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which
		OPTICAL COLLIMATOR STRUCTURE
tht	発明の明報書はここに添付されているが、下記の都がチェック   いる場合は、この限りでない: 	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	この出版の米国出版者号をたはPCT国際出版者号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
-	t、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 はを検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
	i、 述邦規則法典第37編規則1.56に定載されている、特許 ついて重要な情報を関示する裁器があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden How Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出竄または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、 同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出取の出取日よりも前の出取日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出版については、

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

いかなる出版も、下記の枠内をチョ	(ックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 2003-69140(Pat. Appln.	) Japan	14/March/200	Priority Not Claimed 仮先校主張なし	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fil	led)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Fill	<b>,</b>	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる3 国法典第35編119条 (e) 項の利	K国仮特許出版についても、その米 益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)	
(出版器号)	(出版日)	(出版器号)	(出版日)	
私は、ここに、下記のいかなる 東第35編第120条に基づるも 東第35編第120条に基づるも を主張する。また、本出版の名 を主張第112条第1段に規いなる PCT国際は関係で、 とないである。 とないでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	けの周第365条 (c)に基づく利益 計論求の範囲の主題が、米国法典第 なた総様で、先行する米国出版又は い場合においては、その先行出版の 「国際出版日との間の期間中に入手 7級規則1.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duly to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filling date of application.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending	g, Abandoned)	
(出版君号)	(出取日)	(現況:特許許可、採底	中、放梁)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending	g, Abandoned)	
(出版番号)	(出 <b>取</b> 日)	(現況:特許許可、係底	中、放業)	
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基づらほの を自己し、ならに、故意に基づらの 第18 概第1001条に表づら、 により処罰され、またそのようもな にはそれに対して発行されるいかな ずることを理解した上で関述が行わ	たが、真実であると信じられること 配立などを行った場合は、米国法典 引金または拘禁、若しくはその国方 改章による虚偽の頭述は、本出顧ま なる特許も、その有効性に問題が生	knowledge are true and that a and belief are believed to be were made with the knowledg like so made are punishable t Section 1001 of Title 18 of the	ements made herein of my own all statements made on information true; and further that these statements go that willful false statements and the by fine or imprisonment, or both, under a United States Code and that such ecopardize the validity of the application in	

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

Send Correspondence To/書類送付先:

Staas & Halsey LLP



PATENT TRADEMARK OFFICE

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

Full name of sole or first inventor/単独または第一発明者の氏名 Akihiko Tateiwa				
Inventor's signature/同発明者の署名  Winding Tate Wa	Date/日付 February 20, 2004			
Residence/住所 Nagano-shi, Nagano, Japan				
Citizenship/国籍 Japanese				
Post Office Address/郵便宛先 c/o SHINKO ELECTRIC INDUSTRIES CO., LTD., 80, Oshimada-machi, Nagano-shi, Nagano 381-2287, Japan				
Full name of second joint inventor (if any)/第二共同発明者の氏名(該当する場合)				
Second inventor's signature/第二発明者の署名	Date/日付			
Residence/住所				
Citizenship/国籍				
Post Office Address/斯便宛先				
L				

Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors. 第三义はそれ以降の共同処明符に対しても同様な情報および第名を提供すること。